



6th

UOB

Painting
of the Year

ร่วมสร้างแรงบันดาลใจ



ธนาคารยูโอบี
大華銀行

ศิลปะก่อกำเนิดจินตนาการ
คือความล้ำค่าที่อยู่เหนือภาษา วัฒนธรรม และกาลเวลา

ไม่ว่าคุณจะเป็นศิลปินใหม่หรือศิลปินอาชีพ
ขอเชิญร่วมสร้างแรงบันดาลใจในการประกวดจิตรกรรมยูโอบี
หรือ UOB Painting of the Year ประจำปี 2558*

ประชันความสามารถ

ร่วมส่งผลงานเข้าประกวดได้ระหว่างวันที่ 12-16 กันยายน 2558 เวลา 8.30 - 16.00 น.
ณ จุดรับผลงานทั้ง 4 แห่งทั่วประเทศ

- กรุงเทพฯ: หอศิลป์ อาคารตึกหน้าพระนคร มหาวิทยาลัยศิลปากร วังท่าพระ
- เชียงใหม่: หอนิทรรศการศิลปวัฒนธรรม มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
- ขอนแก่น: คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น
- สงขลา: คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยทักษิณ วิทยาเขตสงขลา

รางวัล

- ภาพที่ชนะเลิศการประกวดประเภทศิลปินอาชีพ จะได้รับเงินรางวัล 750,000 บาท พร้อมเข้าประกวดระดับภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ณ ประเทศสิงคโปร์ เพื่อชิงรางวัลพิเศษอีก 10,000 เหรียญสหรัฐ และโอกาสการเป็นศิลปินในพำนัก ณ พิพิธภัณฑ์ศิลปะเอเชีย ฟุกุโอกะ ประเทศญี่ปุ่น
- ภาพที่ชนะเลิศการประกวดประเภทศิลปินใหม่หรือสมัครเล่น จะได้รับเงินรางวัล 90,000 บาท

ปิดรับสมัคร: 16 กันยายน 2558

สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่

บริหารสื่อสารและภาพลักษณ์องค์กร ธนาคารยูโอบี

โทร. 0 2343 4964, 0 2343 4969

หรือ Email: poy@uob.co.th

www.uobpoy.com

ประเภทศิลปินอาชีพ (Established Artist)

สำหรับศิลปินที่มีประสบการณ์หรือมีผลงานเป็น Portfolio ต้องเคยจัดแสดงผลงานแบบเดี่ยวหรือแบบกลุ่ม (ยกเว้นการจัดแสดงผลงานเพื่อจบการศึกษา) หรือมีหอศิลป์/แกลเลอรีส่งเป็นตัวแทนเข้าประกวด หรือเคยได้รับรางวัลจากการประกวดงานศิลปะที่เป็นที่ยอมรับ (ยกเว้นการประกวดในสถานศึกษา)

รางวัลชนะเลิศ UOB Painting of the Year | 750,000 บาท

ผู้ได้รับรางวัลนี้จะมีโอกาสได้รับการคัดเลือกเข้าร่วมเป็นศิลปินในพำนัก พิพิธภัณฑสถานศิลปะเอเชีย ฟุกุโอกะ ประเทศญี่ปุ่น

รางวัลเหรียญทอง		300,000 บาท
รางวัลเหรียญเงิน		240,000 บาท
รางวัลเหรียญทองแดง		150,000 บาท

รางวัลชนะเลิศ UOB Southeast Asian Painting of the Year | 10,000 เหรียญสหรัฐ

รางวัลระดับภูมิภาคนี้ มอบให้กับเจ้าของผลงานที่โดดเด่นที่สุดจากสี่ภาพที่ได้รับรางวัลชนะเลิศ UOB Painting of the Year จากประเทศอินโดนีเซีย มาเลเซีย สิงคโปร์ และไทย

ประเภทศิลปินใหม่หรือสมัครเล่น (Emerging Artist)

สำหรับศิลปินทุกท่านที่กำลังศึกษาด้านศิลปะ กำลังเริ่มต้นก้าวแรกสู่การเป็นศิลปินอาชีพ หรือเพียงแค่มีใจรักการวาดภาพ

รางวัล Most Promising Artist of the Year | 90,000 บาท

รางวัลเหรียญทอง		75,000 บาท
รางวัลเหรียญเงิน		45,000 บาท
รางวัลเหรียญทองแดง		30,000 บาท



Old Stock Fresh Menu โดย Antonius Subiyanto,
รางวัลชนะเลิศ UOB Southeast Asian Painting of the Year
และรางวัลชนะเลิศ UOB Painting of the Year ประเทศอินโดนีเซีย ปี 2557

ประวัติของการประกวดจิตรกรรมยูโอบี

ด้วยความมุ่งมั่นปรารถนาที่จะกระตุ้นให้เหล่าศิลปินที่เต็มไปด้วยแรงบันดาลใจได้ทำตามความฝันของตนเอง ธนาคารยูโอบี ได้ริเริ่ม การประกวดจิตรกรรมยูโอบี (UOB Painting of the Year) ขึ้นในประเทศสิงคโปร์เมื่อปี 2525 และจัดอย่างต่อเนื่องมาจนถึงปัจจุบัน นับเป็นการประกวดงานศิลปะที่ยาวนานที่สุดในประเทศสิงคโปร์ และเป็นหนึ่งในการประกวดที่ทรงเกียรติที่สุดของภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

การประกวดจิตรกรรมยูโอบี ถูกจัดขึ้นใน 4 ประเทศทั่วภูมิภาค ได้แก่ อินโดนีเซีย มาเลเซีย สิงคโปร์ และไทย ซึ่งเป็นการประกวดที่ได้ค้นพบศิลปินใหม่ที่มีพรสวรรค์มากมาย และร่วมเชิดชูศิลปินอาชีพที่อุทิศตนเพื่อพัฒนาวงการศิลปะในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้อย่างแท้จริง

Goh Beng Kwan หนึ่งในบรมครูด้านศิลปะสมัยใหม่ (modern art) ของสิงคโปร์ คือผู้ที่ได้รับรางวัลชนะเลิศจากงานประกวดครั้งแรกในปี 2525 อีกเจ็ดปีหลังจากนั้น Beng Kwan ได้รับรางวัลเกียรติยศ Singapore Cultural Medallion ก่อนจะสร้างชื่อเสียงในวงการจิตรกรรมแนวนามธรรม (abstract) ระดับโลก ผลงานที่เขาได้รับรางวัลเมื่อปี 2525 สื่อถึงการรำลึกภาพเหตุการณ์ในอดีตและโคลงสั้นด้วยเทคนิค collage ที่ชื่อว่า Dunes นั้น ปัจจุบันถูกจัดแสดงไว้ที่ UOB Plaza One ประเทศสิงคโปร์ เพื่อสร้างควมรื่นรมย์ให้กับพนักงานและลูกค้าของธนาคาร

นอกจากนี้ยังมีศิลปินที่มีชื่อเสียงท่านอื่นๆ อาทิ Anthony Poon ผู้ได้รับรางวัลชนะเลิศ ปี 2526 และเป็นหนึ่งในศิลปินผู้บุกเบิกงานแนวนามธรรม (abstract) ของสิงคโปร์ Chua Ek Kay ผู้ได้รับรางวัลชนะเลิศ ปี 2534 ที่สร้างชื่อเสียงจากภาพวาดหมึกจีนแนวร่วมสมัย และ Hong Sek Chern ผู้ได้รับรางวัลชนะเลิศ ปี 2550 รวมถึง Om Mee Ai ผู้ได้รับรางวัลชนะเลิศ ปี 2557 ที่ผ่านมา โดย Anthony และ Ek Kay ได้รับรางวัล Singapore Cultural Medallion ในปี 2533 และ 2542 ตามลำดับ ในขณะที่ Sek Chern ได้รับรางวัล Singapore's Young Artist ในปี 2542

ศิลปินที่เคยได้รับรางวัลจาก การประกวดจิตรกรรมยูโอบี ยังรวมไปถึงศิลปินรุ่นใหม่ในภูมิภาค เช่น Antonius Subiyanto ศิลปินชาวอินโดนีเซีย ผู้ได้รับรางวัลชนะเลิศระดับภูมิภาค UOB Southeast Asian Painting of the Year ปี 2557 จากผลงาน Old Stock Fresh Menu ซึ่งเป็นการสะท้อนถึงมุมมองของเขาที่มีต่อจิตใจของมนุษย์ที่กำลังถูกรอบงำด้วยลัทธิบริโภคนิยม

การประกวดในปี 2557 ยังค้นพบพรสวรรค์ของศิลปินอีกมากมาย อาทิ Minstrel Kuik Ching Cheih ศิลปินชาวมาเลเซีย และศิลปินชัช ชูจันทร์ ศิลปินชาวไทย ผลงานที่ทำให้ Minstrel ได้รับรางวัลมีชื่อว่า 16 September 1963 ซึ่งย้ำเตือนให้ผู้ชมได้เห็นมรดกประจำชาติของมาเลเซีย และยังนำเสนอให้เห็นว่าประวัติศาสตร์สามารถสะท้อนถึงความเป็นปัจจุบันได้อย่างไร ในขณะที่ผลงานของศิลปินชัชที่ชื่อว่า White Lines ก็สะท้อนให้เห็นถึงชีวิตที่ยากลำบากของชาวประมงที่อาศัยอยู่ในภาคใต้ของประเทศไทย

กฎและกติกา

การประกวดจิตรกรรมยูบี ประจำปี 2558 (2015 UOB Painting of the Year)

1. ผู้มีสิทธิ์เข้าร่วมการประกวด

- 1.1 การประกวดจิตรกรรมยูบี หรือ UOB Painting of the Year ("การประกวด") ดำเนินการโดย ธนาคารยูบีอี จำกัด (มหาชน) ("ยูบีอี")
- 1.2 การประกวดนี้เปิดกว้างสำหรับผู้มีสัญชาติไทย ผู้ที่มีถิ่นพำนักในประเทศไทย ผู้ที่มีใบอนุญาตทำงานหรือศึกษาในประเทศไทยทุกคน โดยไม่มีการจัดเก็บค่าธรรมเนียมการประกวด
- 1.3 ผู้ปกครองหรือผู้ปกครองตามกฎหมายของศิลปินที่มีอายุต่ำกว่า 20 ปี บริบูรณ์ ต้องยินยอมให้ศิลปินที่อยู่ในความดูแลเข้าร่วมการประกวดนี้ โดยกรอกรายละเอียดลงในแบบฟอร์มใบสมัคร และยอมรับกฎและกติกาของการประกวด

2. การประกวด

- 2.1 การประกวดแบ่งออกเป็นสองประเภท ได้แก่ (1) ประเภทศิลปินใหม่หรือสมัครเล่น (Emerging Artist) และ (2) ประเภทศิลปินอาชีพ (Established Artist)
 - ก. ประเภทศิลปินใหม่หรือสมัครเล่น (Emerging Artist) เปิดกว้างสำหรับศิลปินทุกท่านที่กำลังศึกษาด้านศิลปะ กำลังเริ่มต้นก้าวแรกสู่การเป็นศิลปินอาชีพ หรือเพียงแค่มุ่งใฝ่ใจรักการวาดภาพ
 - ข. ประเภทศิลปินอาชีพ (Established Artist) คือ ศิลปินที่มีประสบการณ์หรือมีผลงานเป็น Portfolio และมีคุณสมบัติตรงตามเกณฑ์ต่อไปนี้ อย่างน้อยหนึ่งข้อ
 - เคยจัดแสดงผลงานแบบเดี่ยวหรือแบบกลุ่ม (ยกเว้นการจัดแสดงผลงานเพื่อจบการศึกษา)
 - มีหอศิลป์หรือแกลเลอรีรับเป็นตัวแทนเข้าประกวด
 - เคยได้รับรางวัลจากการประกวดงานศิลปะที่เป็นที่ยอมรับ (ยกเว้นการประกวดในสถานศึกษา)
 - ค. ไม่มีกำหนดอายุผู้เข้าประกวดทั้งสำหรับประเภทศิลปินใหม่หรือสมัครเล่น และประเภทศิลปินอาชีพ
- 2.2 ศิลปินสามารถส่งผลงานเข้าประกวดได้ในประเภทใดประเภทหนึ่งเท่านั้น
- 2.3 ผู้เข้าประกวดสามารถส่งผลงานเข้าประกวดในประเภทที่เลือกได้ไม่เกินสาม (3) ชิ้น
- 2.4 ผลงานจิตรกรรมที่ส่งเข้าประกวดสามารถเป็นงานที่สร้างสรรค์จากเทคนิคใดก็ได้ เช่น สีอะคริลิก สีน้ำ ดินสอสี ไม้กั้น สีผสม (mixed media) สีน้ำมัน สีน้ำ หรือสื่อประเภทอื่น
- 2.5 ผลงานจิตรกรรมที่ส่งเข้าประกวดต้องเป็นผลงานจิตรกรรมต้นฉบับ และไม่ควรรังสรรค์ไว้นานเกินสอง (2) ปี ก่อนวันที่กำหนดให้ส่งผลงาน
- 2.6 ผลงานจิตรกรรมที่ส่งเข้าประกวดต้องไม่เคยนำไปใช้เพื่อเชิงพาณิชย์ ไม่เคยนำออกมาจำหน่าย ไม่เคยตีพิมพ์เผยแพร่ ไม่เคยเข้าร่วมการประกวดหรือชนะการประกวดจากการประกวดใดๆ หรือจัดแสดงผลงานมาก่อน ไม่ว่าจะอยู่ในรูปแบบใดก็ตาม รวมถึงการจัดนิทรรศการออนไลน์ ยูเอบีอาจพิจารณาโดยดุลพินิจแต่เพียงผู้เดียวให้มีข้อยกเว้นสำหรับผลงานของนักศึกษาศิลปะเป็นเวลา ที่เคยจัดแสดงผลงานของตนเองภายในสถานศึกษา แต่ไม่เคยนำออกมาจำหน่าย ตีพิมพ์เผยแพร่ หรือเคยเข้าร่วมการประกวดหรือจัดแสดงผลงานมาก่อน ไม่ว่าจะอยู่ในรูปแบบใดก็ตาม
- 2.7 ผลงานจิตรกรรมที่ส่งเข้าประกวดต้องมีสอง (2) มิติ และอยู่ในกรอบ
- 2.8 ผลงานจิตรกรรมที่สูงหรือกว้างเกิน 180 ซม. (รวมกรอบรูป) จะถูกตัดสิทธิ์
- 2.9 ผลงานจิตรกรรมที่ส่งเข้าประกวดเป็นชุดต้องประกอบด้วยผลงานจิตรกรรมไม่เกินสาม (3) ภาพที่จัดเป็นผลงานศิลปะหนึ่ง (1) ชุด หรือหากจัดรวมกัน ภาพที่ส่งเข้าประกวดต้องส่งเข้าประกวดเป็นแบบ triptych (3-panel artwork) ขนาดรวมของภาพทุกภาพที่ประกอบด้วยผลงานศิลปะหนึ่งชุด และ/หรือ triptych (หากจัดแสดงผลงานรวมกัน) ต้องมีความกว้างหรือความสูงไม่เกิน 180 ซม.

3. รางวัล

- 3.1 การประกวดแบ่งออกเป็นสองประเภท ได้แก่

ประเภทศิลปินอาชีพ (Established Artist)

รางวัลชนะเลิศ UOB Painting of the Year 750,000 บาท
(อินโดนีเซีย มาเลเซีย สิงคโปร์ ไทย ประเทศละหนึ่ง (1) รางวัล)

รางวัลเหรียญทอง 300,000 บาท
(อินโดนีเซีย มาเลเซีย สิงคโปร์ ไทย ประเทศละหนึ่ง (1) รางวัล)

รางวัลเหรียญเงิน 240,000 บาท
(อินโดนีเซีย มาเลเซีย สิงคโปร์ ไทย ประเทศละหนึ่ง (1) รางวัล)

รางวัลเหรียญทองแดง 150,000 บาท
(อินโดนีเซีย มาเลเซีย สิงคโปร์ ไทย ประเทศละหนึ่ง (1) รางวัล)

รางวัลชนะเลิศ UOB Southeast Asian Painting of the Year 10,000 เหรียญสหรัฐ

รางวัลระดับภูมิภาคนี้มอบให้กับเจ้าของผลงานโดดเด่นที่สุดจากสี่ (4) ภาพที่ได้รับรางวัลชนะเลิศ UOB Painting of the Year จากประเทศอินโดนีเซีย มาเลเซีย สิงคโปร์ และไทย

โครงการศิลปินในพำนัก ณ พิพิธภัณฑ์ศิลปะเอเชีย ฟุกุโอกะ

หนึ่ง (1) ในสี่ (4) ของผู้ชนะเลิศรางวัล UOB Painting of the Year จากประเทศอินโดนีเซีย มาเลเซีย สิงคโปร์ และไทย จะได้รับการคัดเลือกเข้าร่วมเป็นศิลปินในพำนัก ณ พิพิธภัณฑ์ศิลปะเอเชีย ฟุกุโอกะ ประเทศญี่ปุ่น ใช้วิธีการคัดเลือกด้วยการสัมภาษณ์โดยคณะกรรมการที่ตัดสินการประกวดจิตรกรรมยูบี

ประเภทศิลปินใหม่หรือสมัครเล่น (Emerging Artist)

รางวัล Most Promising Artist of the Year 90,000 บาท
(อินโดนีเซีย มาเลเซีย สิงคโปร์ ไทย ประเทศละหนึ่ง (1) รางวัล)

รางวัลเหรียญทอง 75,000 บาท
(อินโดนีเซีย มาเลเซีย สิงคโปร์ ไทย ประเทศละหนึ่ง (1) รางวัล)

รางวัลเหรียญเงิน 45,000 บาท
(อินโดนีเซีย มาเลเซีย สิงคโปร์ ไทย ประเทศละหนึ่ง (1) รางวัล)

รางวัลทองแดง 30,000 บาท
(อินโดนีเซีย มาเลเซีย สิงคโปร์ ไทย ประเทศละหนึ่ง (1) รางวัล)

เงินรางวัลจะถูกหักภาษี ณ ที่จ่าย ในอัตราตามที่กฎหมายกำหนด

4. การส่งใบสมัคร

- 4.1 ผู้สมัครต้องแนบใบสมัครแบบเป็นทางการของยูบีอีมาพร้อมผลงานจิตรกรรมที่ต้องการส่งเข้าประกวด และผลงานแต่ละภาพต้องมีคำบรรยายประกอบ หากส่งประกวดมากกว่าหนึ่ง (1) ภาพ ผู้สมัครสามารถกรอกใบสมัครเพียงครั้งเดียว และถ่ายสำเนาใบสมัครสำหรับผลงานชิ้นต่อไปได้
- 4.2 ผู้สมัครต้องติดฉลาก (ที่มาพร้อมแบบฟอร์มใบสมัคร) ที่มุมขวาบนด้านหลังของผลงานทุกภาพที่ส่งเข้าประกวด โดยเขียนข้อมูลทั้งหมดบนฉลากด้วยตัวบรรจง หากเป็นภาษาอังกฤษต้องเขียนด้วยตัวพิมพ์ใหญ่
- 4.3 ผลงานจิตรกรรมที่สูญหายหรือเสียหายจะถูกลดสิทธิ์
- 4.4 ส่งผลงานพร้อมใบสมัคร ระหว่างวันที่ 12-16 กันยายน 2558 เวลา 8.30 - 16.00 น. ที่จุดรับผลงานแห่งใดแห่งหนึ่งจากสี่ (4) แห่งต่อไปนี้

ก. จุดรับผลงานภาคกลาง: หอศิลป์ อาคารตึกวิทยุกระจายเสียง มหาวิทยาลัยศิลปากร วังท่าพระ เลขที่ 31 ถนนหน้าพระลาน เขตพระนคร กรุงเทพฯ 10200



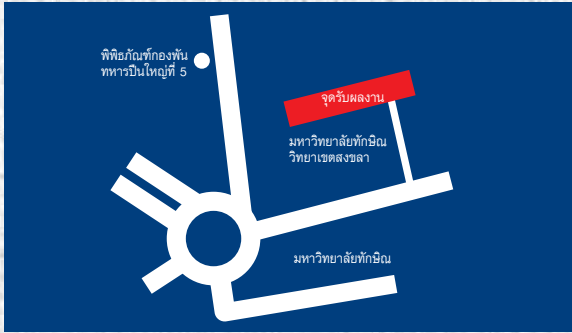
ข. จุดรับผลงานภาคเหนือ: หอนิทรรศการศิลปวัฒนธรรม มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ เลขที่ 239 ถนนมณเฑียรธรรม ต.สุเทพ อ.เมือง จ.เชียงใหม่ 50200



ค. จุดรับผลงานภาคตะวันออกเฉียงเหนือ: คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น เลขที่ 123 หมู่ที่ 16 ต.ศรีฐาน อ.เมือง จ.ขอนแก่น 40002



ง. จุดรับผลงานภาคใต้: คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยทักษิณ วิทยาเขตสงขลา เลขที่ 140 ถ.กาญจนาภิเษก ม.4 ต.เขารูปช้าง อ.เมือง จ.สงขลา 90000



5. การตัดสิน

- 5.1 ยูโอบีเป็นผู้แต่งตั้งคณะกรรมการตัดสินซึ่งจะเป็นผู้มีอำนาจสูงสุดในการตัดสินภาพ คณะกรรมการจะประกอบด้วยศิลปิน/ผู้เชี่ยวชาญด้านศิลปะ/นักวิจารณ์ศิลปะ/ภัณฑารักษ์ หรือผู้อำนวยการระดับมืออาชีพอื่นๆ ที่อยู่ในประเทศ และ/หรือต่างประเทศ โดยยูโอบีจะเป็นผู้ประกาศแต่งตั้ง การตัดสินของคณะกรรมการถือเป็นที่สุด ไม่มีการจัดทำหมายเหตุเผยแพร่ในเรื่องนี้ทั้งก่อน ในระหว่าง และ/หรือหลังการประกวด
- 5.2 คณะกรรมการจะตัดสินผลงานจิตรกรรมตามเกณฑ์ต่างๆ ได้แก่ สาระที่ต้องการสื่อ ความคิดสร้างสรรค์ องค์ประกอบ และเทคนิคในการสร้างสรรค์ผลงาน
- 5.3 ยูโอบีขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่มอบเงินรางวัลใดๆ หากผู้สมัครไม่มีคุณสมบัติตรงตามเกณฑ์ที่กำหนดภายใต้ดุลพินิจของคณะกรรมการ
- 5.4 การตัดสินของคณะกรรมการถือเป็นที่สุด

6. การประกาศผลการประกวดและการจัดแสดงผลงานของพู่ชน:

- 6.1 ผู้ชนะการประกวดทุกท่านจะได้รับการติดต่อทางโทรศัพท์ภายในวันที่ 25 กันยายน 2558
- 6.2 พิธีประกาศและมอบรางวัลให้กับผู้ชนะทุกท่านของการประกวดจิตรกรรม ยูโอบี ประเทศไทย จะจัดขึ้นในวันที่ 13 ตุลาคม 2558 ณ หอศิลป์-วัฒนธรรมแห่งกรุงเทพมหานคร (BACC) เลขที่ 939 ถนนพระราม 1 แขวงวังใหม่ เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330
- 6.3 ผลงานที่ชนะการประกวดทั้งหมดจะถูกนำมาจัดแสดงใน นิทรรศการจิตรกรรมยูโอบี ครั้งที่ 6 (6th UOB Painting of the Year Exhibition) ตามกำหนดการต่อไปนี้
 - ก. วันที่ 13 – 31 ตุลาคม 2558 ณ หอศิลป์วัฒนธรรมแห่งกรุงเทพมหานคร (BACC)
 - ข. วันที่ 2 – 12 พฤศจิกายน 2558 ณ ธนาคารยูโอบี สำนักงานใหญ่ ถนนสาทรใต้
 - ค. วันที่ 14 พฤศจิกายน – 3 ธันวาคม 2558 ณ HOF Art Space ถนนสุขุมวิท
- 6.4 ผลงานที่ได้รับรางวัลชนะเลิศ UOB Painting of the Year ของประเทศไทย จะถูกนำไปจัดแสดงในงาน 34th UOB Painting of the Year ณ ประเทศสิงคโปร์ในเดือนพฤศจิกายน 2558

7. การขอรับผลงานคืน

- 7.1 นอกเหนือจากผลงานที่ชนะการประกวดและผลงานที่ได้รับเลือกนำมาจัดแสดง ผลงานอื่นๆ ทั้งหมดที่ส่งเข้าประกวดจะถูกเก็บรวบรวมไว้ตามจุดรับผลงานทั้งสิ้น (4) แห่ง ผู้สมัครสามารถขอรับผลงานคืนได้ตามจุดที่ผู้สมัครส่งผลงาน ระหว่างวันที่ 27 กันยายน – 3 ตุลาคม 2558 เวลา 8.30 – 16.00 น. ผลงานที่ผู้สมัครไม่ได้มาขอรับคืนภายในเวลา 16.00 น. ของวันที่ 3 ตุลาคม 2558 จะตกเป็นกรรมสิทธิ์และทรัพย์สินของยูโอบีโดยมีเจ้าต้องจ่ายค่าตอบแทนใดๆ แก่ผู้สมัคร และยูโอบีสงวนสิทธิ์ที่จะดำเนินการใดๆ กับผลงานที่ไม่ได้มาขอรับคืนตามวิธีการที่เห็นสมควรต่อไป

8. ลิขสิทธิ์/ทรัพย์สินทางปัญญา

- 8.1 ผลงานทั้งหมดที่ส่งเข้าร่วมประกวดกับยูโอบี ซึ่งสอดคล้องกับกฎและกติกาของการประกวดนี้ ต้องเป็นผลงานดั้งเดิมของผู้เข้าร่วมการประกวด ผู้เข้าร่วมการประกวดจะต้องเป็นผู้สร้างสรรค์ผลงานแต่เพียงผู้เดียว และเป็นเจ้าของผลงาน รวมถึงวัสดุอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องกับผลงานดังกล่าว ทั้งหมดที่ส่งเข้าประกวดแต่เพียงผู้เดียว อย่างแท้จริง
- 8.2 ผลงานทั้งหมดที่ชนะการประกวด รวมถึงเอกสารและวัสดุที่มอบให้กับ ยูโอบี ถือเป็นกรรมสิทธิ์และทรัพย์สินของยูโอบีแต่เพียงผู้เดียว โดยยูโอบีจะมีกรรมสิทธิ์ และมีสิทธิในลิขสิทธิ์งานจิตรกรรม สิทธิในการใช้และการครอบครองผลงาน เก็บรักษาผลงานศิลปะทั้งหมดที่ชนะการประกวด รวมถึงวัสดุอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องกับผลงาน และเอกสารอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกับผลงาน ขอแนะนำให้ผู้เข้าร่วมการประกวดถ่ายรูปผลงานของตนเองไว้เป็นบันทึกส่วนตัวก่อนส่งมอบผลงานนั้น
- 8.3 ผู้ชนะการประกวดทุกคนต้องให้เอกสิทธิ์แก่ยูโอบีแบบไม่จำกัดในทั่วโลก ไม่มีลิขสิทธิ์ และเป็นเอกสิทธิ์แบบครอบคลุม เพื่อการจัดแสดง นิทรรศการ เก็บบันทึกถาวร และผลิตซ้ำภาพของผลงานที่ชนะการประกวด (รวมถึง แต่ไม่จำกัดเฉพาะแผ่นพับ ปฏิทิน แครตตาล็อก การ์ดอวยพร และเว็บไซต์) ยูโอบีรวมทั้งกลุ่มบริษัทในเครือของยูโอบี มีสิทธิในการใช้ประโยชน์และเผยแพร่ภาพถ่าย และชิ้นงาน เพื่อประชาสัมพันธ์ ภาพลักษณ์ขององค์กร และประชาสัมพันธ์งานด้านการตลาด มีสิทธิ์เป็นผู้เผยแพร่ จัดแสดงผลงาน ภาพถ่าย บันทึกภาพ บันทึกภาพยนตร์ หรือสิ่งบันทึกภาพ บันทึกเสียง แพร่เสียงแพร่ภาพ โสตทัศน์วัสดุ วัตถุต้นกำเนิดพิมพ์ ประมวลภาพ ทำสำเนา ทำซ้ำ ทำหนังสือ สุจิบัตร ปฏิทิน โบรชัวร์ การ์ดอวยพร แสดงข้อมูลส่วนบุคคลของผู้สมัคร ผู้ชนะการประกวด ในสื่อเผยแพร่ทุกรูปแบบ รวมถึงเผยแพร่ผ่านสื่อโซเชียลมีเดียออนไลน์ เว็บไซต์ต่างๆ การจัดกิจกรรม และอื่นๆตามที่ยูโอบีเห็นสมควร โดยไม่ต้องขออนุญาต หรือจ่ายค่าตอบแทนในทุกกรณีให้แก่ผู้สมัคร
- 8.4 ผู้เข้าประกวดแต่ละคนจะรับผิดชอบเรื่องค่าความเสียหาย และยกเว้น ยูโอบี เจ้าหน้าที่ และตัวแทนของยูโอบีจากและต่อการไร้ความสามารถ การสูญเสีย ความเสียหาย ต้นทุน และค่าใช้จ่ายใดๆ และทั้งหมดที่สัมพันธ์กับการกล่าวอ้างหรือการกระทำใดๆ ที่มีต่อยูโอบี เจ้าหน้าที่ และตัวแทนของยูโอบีที่เกิดขึ้นจากการละเมิดการรับประกันนี้ โดยยูโอบีไม่รับผิดชอบในกรณีที่ผลงานของผู้เข้าประกวดสูญหายหรือเสียหายระหว่างการประกวดและหลังการประกวด

9. การยอมรับกฎและกติกาของการประกวด

- 9.1 การส่งผลงานเข้าร่วมประกวดแสดงถึงการยอมรับกฎและกติกาของการประกวด ยูโอบีจะใช้ความระมัดระวังเท่าที่จะทำได้เพื่อดูแลผลงานที่ส่งเข้าประกวด แต่ยูโอบีจะไม่รับผิดชอบใดๆ ต่อการสูญเสียหรือความเสียหายของผลงานทั้งในช่วงก่อน ระหว่าง และ/หรือหลังการประกวด
- 9.2 กฎและกติกาของการประกวดเหล่านี้จะอยู่ภายใต้การดูแลของกฎหมายไทย และผู้เข้าร่วมการประกวดเห็นพ้องที่จะอยู่ภายใต้การพิจารณาของศาลในประเทศไทย และยินยอมที่จะเข้ารับฟังความที่จัดการทางจดหมาย หรือในรูปแบบอื่นใดที่กฎหมายไทยอนุญาต
- 9.3 การสละสิทธิ์ (โดยชัดแจ้งหรือโดยนัย) รายละเอียดสวนใดของกฎและกติกาของการประกวดเหล่านี้โดยยูโอบี หรือการละเมิดหรือการดำเนินการโดยผู้เข้าร่วมการประกวดที่ปฏิบัติตามรายละเอียดสวนใดๆ ของกฎและกติกาเหล่านี้ ไม่ถือว่าเป็นการสละสิทธิ์อย่างต่อเนื่อง และการสละสิทธิ์ดังกล่าวจะไม่ป้องกันยูโอบีจากการกระทำใดๆ ต่อการละเมิดโดยผู้เข้าร่วมการประกวดภายใต้รายละเอียดของกฎและกติกาการประกวดเหล่านี้
- 9.4 หากปรากฏว่าผู้สมัครเข้าประกวดเจตนาฝ่าฝืนกติกาข้อใดข้อหนึ่งที่กำหนดไว้ข้างต้นนี้ ยูโอบีมีอำนาจในการตัดสินที่ผู้สมัครเข้าประกวดผู้นั้นไม่ให้งานผลงานเข้าประกวดในทุกกิจกรรมของยูโอบี
- 9.5 ผู้สมัครไม่มีสิทธิ์อ้างว่ากระทำได้เพราะอ่านกติกาไม่ครบถ้วน
- 9.6 ยูโอบีสงวนสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลง แก้ไข เพิ่มเติม กฎและกติกาของการประกวดได้ตามความเหมาะสม โดยมีเจ้าต้องแจ้งหรือได้รับความยินยอมจากผู้สมัคร

10. การใช้ข้อมูลส่วนบุคคล

- เมื่อส่งผลงานเข้าประกวดกับยูโอบี ผู้เข้าร่วมการประกวดเห็นพ้องและตกลง อนุญาตให้ยูโอบี และส่วนงานที่เกี่ยวข้อง และตัวแทนของยูโอบี รวมทั้งกลุ่มบริษัทในเครือของยูโอบี เผยแพร่ข้อมูลส่วนบุคคลของผู้เข้าร่วมการประกวดเพื่อเก็บรวบรวมและใช้ข้อมูล และเพื่อเปิดเผยข้อมูลให้กับ ผู้ให้บริการรับอนุญาตของยูโอบี ภายใต้วัตถุประสงค์ต่อไปนี้
- 10.1 ติดต่อกับผู้ชนะการประกวด และ/หรือผู้เข้าร่วมการประกวดเพื่อปรึกษาถึงเรื่องการดำเนินโครงการในอนาคต การจัดงานสาธารณะที่เชื่อมโยงกับผลงานของผู้สมัครและกิจกรรมทางศิลปะอื่นๆ
 - 10.2 จัดทำรายชื่อ ติดต่อกับศิลปินเจ้าของผลงานการประกวดจิตรกรรมยูโอบี (UOB Painting of the Year) เพื่อปรับปรุงข้อมูลศิลปินสมาชิกซึ่งเข้าร่วมการประกวด เพื่อรองรับกิจกรรมต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับ การประกวดจิตรกรรมยูโอบี (UOB Painting of the Year)

ป้ายชื่อผลงาน

ผลงานแต่ละชิ้นต้องติดฉลาก (ที่มาพร้อมกับแบบฟอร์มใบสมัคร) ที่มีหมายเลขด้านหลังของผลงานทุกภาพที่ส่งเข้าประกวด โดยเขียนข้อมูลทั้งหมดบนฉลากด้วยตัวบรรจง หากเป็นภาษาอังกฤษต้องเขียนด้วยตัวพิมพ์ใหญ่

ด้านหลังผลงาน



..... ชื่อผลงาน	 ชื่อผลงาน	
สำหรับยูโอบีเท่านั้น (ลำดับ)		สำหรับยูโอบีเท่านั้น (ลำดับ)	
..... ชื่อผลงาน	 ชื่อผลงาน	
สำหรับยูโอบีเท่านั้น (ลำดับ)		สำหรับยูโอบีเท่านั้น (ลำดับ)	

สำเนายืนยันการรับผลงาน

ธนาคารยูโอบี จำกัด (มหาชน) ยืนยันการรับผลงานและใบสมัครที่ท่านส่งเข้าร่วมการประกวดจิตรกรรมยูโอบี ประจำปี 2558

สำหรับผลงานที่ไม่ได้รับรางวัล ผู้สมัครสามารถขอรับผลงานคืนได้ตามจุดที่ผู้สมัครส่งผลงาน ระหว่างวันที่ 27 กันยายน – 3 ตุลาคม 2558 เวลา 8.30 – 16.00 น. ผลงานที่ผู้สมัครไม่ได้มาขอรับคืนภายในเวลา 16.00 น. ของวันที่ 3 ตุลาคม 2558 จะตกเป็นกรรมสิทธิ์และทรัพย์สินของยูโอบีโดยมีเจ้าต้องจ่ายค่าตอบแทนใดๆ แก่ผู้สมัคร และยูโอบีสงวนสิทธิ์ที่จะดำเนินการใดๆ กับผลงานที่ไม่ได้มาขอรับคืนตามวิธีการที่เห็นสมควรต่อไป

กรุณากรอกข้อมูลให้ครบถ้วน

ชื่อผู้สมัคร

เลขประจำตัวประชาชน

ชื่อผู้ปกครอง (สำหรับศิลปินที่มีอายุต่ำกว่า 20 ปีบริบูรณ์)

เลขที่	ชื่อผลงาน	สำหรับธนาคารเท่านั้น (ลำดับ)
01		
02		
03		

.....
ด.ช. / ด.ญ. / นาย / นาง / นางสาว ชื่อ - นามสกุล

.....
เลขประจำตัวประชาชน

.....
ลงนาม (ผู้สมัคร)

.....
วันที่ขอรับผลงานคืน

สำหรับยูโอบีเท่านั้น

วันที่รับผลงาน	
สถานที่รับผลงาน	

ธนาคารยูโอบี จำกัด (มหาชน) สงวนสิทธิ์ที่จะดำเนินการใดๆ กับผลงานที่ผู้สมัครไม่ได้ขอรับคืนภายในเวลา 16.00 น. ของวันที่ 3 ตุลาคม 2558 ตามวิธีการที่เห็นสมควรต่อไป
สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ โทร. 0 2343 4964, 0 2343 4966, 0 2343 4969



ข้าพเจ้าขอส่งผลงานจิตรกรรมพร้อมคำบรรยาย เข้าร่วมประกวดในการประกวดจิตรกรรมยูโอบี ประจำปี 2558 และยอมรับที่จะปฏิบัติตามกฎ และกติกาของการประกวดนี้ทุกประการ

กำหนดส่งผลงาน

ระหว่างวันที่ 12-16 กันยายน 2558 เวลา 8.30 – 16.00 น. ที่จุดรับผลงานแห่งใดแห่งหนึ่งจาก 4 แห่งต่อไปนี้

- (1) กรุงเทพฯ: หอศิลป์ อาคารตำหนักพรณราย มหาวิทยาลัยศิลปากร วังท่าพระ
- (2) เชียงใหม่: หอนิทรรศการศิลปวัฒนธรรม มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
- (3) ขอนแก่น: คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น
- (4) สงขลา: คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยทักษิณ วิทยาเขตสงขลา

ด.ช. / ด.ญ. / นาย / นาง / นางสาว
ชื่อ – นามสกุล เขียนด้วยตัวบรรจง

อายุ

วันเกิด

เลขประจำตัวประชาชน/เลขหนังสือเดินทาง

ที่อยู่

อาชีพ

ชื่อผู้ปกครอง (สำหรับศิลปินที่มีอายุต่ำกว่า 20 ปีบริบูรณ์)

เบอร์โทรศัพท์บ้าน

เลขประจำตัวประชาชนของผู้ปกครอง

เบอร์โทรศัพท์มือถือ

ลงนาม (ผู้สมัคร/ผู้ปกครอง)

อีเมล

เลขที่	ชื่อผลงาน	ประเภทการประกวด	ประเภทของสื่อ/เทคนิค	ความสูง (ซม.)	ความกว้าง (ซม.)	สำหรับยูโอบีเท่านั้น (ลำดับ)
01						
02						
03						

ประสบการณ์ ผลงาน หรือรางวัลที่เคยได้รับ

บรรยายประกอบภาพและแนวความคิดของผลงาน